

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 25

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN278384428JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Park Cheol-young Park Cheol-young #109-Room 502, 33, Gyeongsu-daero 883beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong, Bisan Hanwha Dream Green Apartment) 13955, KOREA TEL 010-5703-3885 FAX 010-5703-3885	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 61	USD 27. 66
総合計 (Total)			6		USD 27. 66

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 278 384 428 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 25		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
To (Addressee) Name & Address Park Cheol-young Park Cheol-young #109-Room 502, 33, Gyeongsu-daero 883beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong, Bisan Hanwha Dream Green Apartment) Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 13955 Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		TEL 010-5703-3885 FAX 010-5703-3885	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods	
		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
		6		USD27.66			
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value			
		2766 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Park Cheol-young Park Cheol-young #09-Room 502_33, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong, Bisan Hanwha Dream Green Apartment)						
お依頼先						郵便番号 13955						
135-0064						Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952						TEL010-5703-3885 FAX 010-5703-3885						
内容品詳細			H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納付要領額 (円)			郵便料金 (円)	送料金 (円)
health food					6		USD7.66	☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 総重量	円 (yen)	円 (yen)
								☒ 贈用品	☐ その他	(Gross Weight)	合計 (円)	合計 (円)
								☐ 運送品	☐ 書籍		円 (yen)	円 (yen)
								日本円換算額合計 (円)			支払日付印 Date Stamp	
			No commercial value for customs purpose only.					2766				



* E N 2 7 8 3 8 4 4 2 8 J P *

☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。
 受付局控



10年保存